

 COLLECTION VAGUE D'OR - COUP DE CŒUR

Voyages  
**traditours**  
circuits et croisières

# LES BEAUTÉS DE L'OCÉAN PACIFIQUE

*Incluant plusieurs escales à  
Hawaïi et en Polynésie française*

EXCURSIONS À LA CARTE •  19 JOURS | 15 SEPT. AU 3 OCT. 2026



Itinéraire avec Voyages Traditours et Norwegian Cruise Line accompagné et guidé en français

# Votre itinéraire de 19 jours

Du 15 septembre au 3 octobre 2026



## Norwegian Cruise Line | Norwegian Spirit

Le Norwegian Spirit vous invite à bord pour un voyage des plus palpitant. Laissez-vous tenter par ses 14 options de restauration, toutes aussi délicieuses les unes que les autres, ainsi que ses nombreux cafés et bars : il y en a pour tous les goûts! Le Stardust Theater y présente des spectacles de choix. Profitez de la piscine Tivoli et ses 4 bains à remous ou faites une partie de golf sur un terrain protégé avec des filets. Les plus sportifs se dirigeront vers le centre de conditionnement physique ou sur la piste de course. Vous ne pourrez pas vous ennuyer. Inauguré en 1998 - Rénové en 2020 - Capacité : 2032 passagers - Tonnage : 75 904

## Jour 1 | 15 septembre — Départ de Montréal

Rencontre avec votre accompagnateur Traditours à l'aéroport de Montréal. Assistance aux formalités d'enregistrement et envoi à destination d'Honolulu. Arrivée et installation à l'hôtel pour 2 nuits. Souper et soirée libres.



## Jour 2 | 16 septembre — Honolulu, États-Unis

Déjeuner. Votre matinée sera consacrée à la visite du site historique de Pearl Harbor, lieu empreint d'histoire. Cette base militaire fut attaquée par surprise par l'empire japonais le 7 décembre 1941. Elle demeure la pire attaque que les États-Unis aient connue sur leur territoire. Visite du Mémorial USS Arizona et du USS Missouri. Repas libres.



## Jour 3 | 17 septembre — Honolulu, États-Unis

Déjeuner. Matinée et dîner libres. En après-midi, transfert vers le port et embarquement à bord du Norwegian Spirit. Installation dans votre cabine. Nuit à quai.



### **Jour 4 | 18 septembre — Honolulu, États-Unis**

Cette journée libre vous permettra d'approfondir votre découverte de la ville. Honolulu, joyau tropical d'Hawaï, vous séduit par son énergie ensoleillée et ses panoramas de carte postale. Promenez-vous sur la mythique plage de Waikiki, où les eaux turquoise invitent au farniente et au surf. Découvrez l'histoire du royaume hawaïen au palais ʻIolani, avant de prendre de la hauteur sur le cratère du Diamond Head pour une vue spectaculaire sur l'océan. Entre jardins luxuriants, gastronomie fusion et ambiance aloha, Honolulu promet une escapade exotique mêlant détente, culture et émerveillement.



### **Jour 5 | 19 septembre — Kahului, États-unis : 7 h à 17 h**

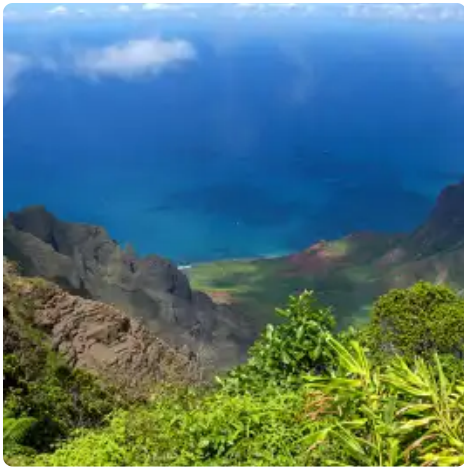
L'île de Maui est la deuxième plus grande île de l'archipel d'Hawaï et sa diversité vous séduira. Les amoureux de la nature savent que cette île possède une flore exceptionnelle et unique, en plus de posséder un patrimoine riche en légendes.



### **Jour 6 | 20 septembre — Kona, États-Unis : 7 h à 17 h**

Laissez-vous emporter par la beauté d'Hawaï. L'île est connue pour sa côte ensoleillée surnommée la « Gold Coast ». Vous pourriez vous rendre sur une plantation de café, de noix de macadam ou encore visiter le parc national historique de Puʻuhonua O Honaunau. Ce lieu servait jadis de sanctuaire sacré et abritait le temple d'Hale o Keawe Heiū. Terminez votre journée par la découverte de la ville de Kona où vous pourrez y retrouver le palais d'Hulihee, l'église de Mokuaikaua et le temple d'Ahuena.





### **Jour 7 | 21 septembre — Nawiliwili, États-unis : 7 h à 13 h**

Kauai est la plus vieille île de l'archipel d'Hawaï et se veut une île tranquille. Beaucoup moins développée commercialement que ses sœurs, Kauai vous propose de splendides routes panoramiques à travers un paysage verdoyant, des cascades et plus de 60 plages, sans oublier la vallée de Hanapepe ou le Waimea Canyon. Ce site naturel est situé à l'ouest de Kauai et est décrit comme « Le Grand Canyon du Pacifique ».



### **Jours 8 à 11 | 22 au 25 septembre — Journées en mer**

Vous profiterez des activités et divertissements à bord.



### **Jour 12 | 26 septembre — Bora Bora, Polynésie française : 13 h à 22 h**

Son décor restera certainement gravé dans votre mémoire, car l'île est d'une merveille incomparable. Elle est formée d'un volcan éteint, entouré par un lagon, diverses teintes de bleu et une frange de récifs qui supporte une série d'îlots, les motus. Bora Bora fut jadis une base militaire américaine pendant la Seconde Guerre mondiale. Vous pourriez nager dans son lagon turquoise avec les poissons multicolores, les raies et les requins inoffensifs ! Vous pourrez aussi admirer les luxueux hôtels sur pilotis qui attirent les milliardaires et les vedettes.



### **Jour 13 | 27 septembre — Raiatea, Polynésie française : 7 h à 17 h**

Raiatea, l'une des îles de la Société les plus tranquilles, située à côté de Tahaa et à proximité de Bora Bora, offre aux voyageurs une panoplie d'activités. Son paysage est spectaculaire et montagneux. Son plus haut sommet culmine à 1 000 mètres ce qui convient à un endroit dont le nom signifie « paradis lointain ». Les Tahitiens considèrent cette île comme leur île sacrée, et un arrêt à Raiatea vous mènera sur des sites associés à des légendes et des coutumes.



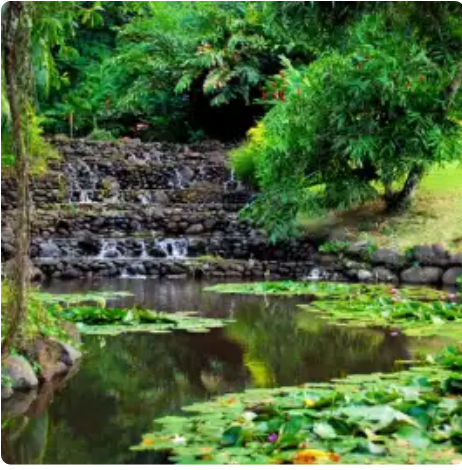
### **Jour 14 | 28 septembre — Moorea, Polynésie française : 7 h à 17 h**

Cette île romantique regorge de plages époustouflantes, de montagnes découpées et mystérieuses à la végétation luxuriante et de sites naturels splendides comme la baie de Cook. Les locaux vous le diront : c'est la plus belle île de toute la Polynésie française !



### **Jour 15 | 29 septembre — Papeete, Polynésie française**

Déjeuner à bord, débarquement et départ pour le tour de ville de Papeete. La capitale de la Polynésie française est une ville colorée et dynamique. Elle saura vous charmer avec son panorama enchanteur. Dîner libre. Ensuite, installation pour 2 nuitées dans un bungalow sur pilotis. Souper.



### **Jour 16 | 30 septembre — Papeete, Polynésie française**

Déjeuner. Journée libre. Vous pourriez choisir une excursion qui vous fera découvrir l'île de Tahiti et y admirer toutes ses richesses. Ne manquez pas de visiter les boutiques de perles noires cultivées sur place ainsi que le marché, resté très typique. Souper.



### **Jour 17 | 1 er octobre — Papeete, Polynésie française**

Déjeuner. Matinée et dîner libre. Transfert vers l'aéroport pour le vol de retour vers Montréal.



### **Jour 18 | 2 octobre - Los Angeles, États-Unis**

Arrivée à Los Angeles. Départ pour un tour de ville d'une demi-journée. Nous verrons les attractions majeures de la ville, notamment Rodeo Drive, connu pour ses boutiques de luxe, ses restaurants et ses hôtels de luxe et Hollywood boulevard, boulevard emblématique où sont gravés les noms et les empreintes des célébrités. Repas libre. Retour à l'aéroport en fin de journée pour le vol de retour vers Montréal.

### **Jour 19 | 3 octobre — Arrivée à Montréal**

# Prix

**Cabine intérieure à partir de**

**13999\$**

**Cabine vue mer à partir de**

**14799\$**

**Cabine balcon à partir de**

**16999\$**

Tous les prix indiqués ci-dessus sont « par personne en occupation double » et sujets à disponibilité au moment de la réservation. Autres catégories de cabines disponibles sur demande et selon les disponibilités au moment de la réservation. Un conseiller en voyages communiquera avec vous.

**Rabais paiement par chèque ou paiement bancaire si applicable**

**-0\$**

## Inclusions et exclusions

### Inclusions

- Les vols de Montréal Honolulu et Papeete — Montréal
- 2 nuits en hôtel 4 étoiles avec déjeuner à Honolulu
- Une visite guidée de Pearl Harbor
- 3 primes gratuites à bord pour les cabines vue mer ou supérieures (2 primes gratuites pour les cabines intérieures ou studio)
- Forfait boissons alcoolisées « Premium »\*, forfait de restaurants spécialisés\* et forfait internet de 300 minutes par personne ou
- Forfait internet de 300 minutes par personne, forfait de 10 photographies, 200\$ US par cabine à dépenser à bord
- 2 nuits en hôtel 4 étoiles dans un bungalow sur pilotis avec déjeuner et souper à Papeete
- Un tour de ville de Papeete
- Tous les transferts
- Les taxes d'aéroport, portuaires et sur les prestations terrestres incluses
- Un accompagnateur de l'équipe Traditours durant tout le séjour
- Le fonds d'indemnisation OPC

*\*Frais de service applicables. Sous réserve de modifications par Norwegian Cruise Line*

### Exclusions

- Les frais de passeport et de visa éventuels
- Les frais de bagages éventuels des compagnies aériennes
- Taxes sur la valeur ajoutée (TVA) à bord sur les repas de spécialités et boissons (même compris dans un forfait) selon les eaux territoriales traversées. Le montant varie selon la réglementation
- Les dépenses personnelles
- Les assurances

- Les visites et excursions optionnelles non mentionnées au programme
- Les pourboires et frais de service de Norwegian Cruise Line (valeur approximative de 895 CAD par personne)
- Les pourboires aux guides, aux chauffeurs et aux accompagnateurs
- Certains repas et boissons hors de la croisière

**NOTES :** Ce programme a été établi longtemps à l'avance en fonction des impératifs locaux connus. Des modifications peuvent donc survenir en raison de divers facteurs opérationnels, logistiques ou toute autre raison hors du contrôle de Voyages Traditours. Les compagnies de croisière se réservent le droit d'ajuster l'ordre des escales, de remplacer une destination ou d'adapter la durée des arrêts en fonction notamment des conditions de navigation et météorologiques. Ces changements peuvent être nécessaires en fonction des exigences portuaires, des décisions des armateurs ou d'autres impératifs jugés essentiels au bon déroulement du voyage. Voyages Traditours se réserve aussi le droit d'apporter des ajustements au programme, afin de garantir la meilleure expérience possible.



# VOTRE VOYAGE, VOTRE FORMULE



## NOS CIRCUITS



### Petits groupes

Explorez le monde dans l'ambiance conviviale d'un groupe de 20 voyageurs au maximum.



### Traditours Flex

Profitez de moments de liberté pour explorer le pays visité à votre rythme.



### Solos & Célibataires

Découvrez les plus beaux coins de la planète en étant entouré d'autres voyageurs solos.



### Voyages organisés en ski et à vélo

Énergisez-vous grâce à notre gamme de voyages actifs, en ski et à vélo.



### Randonnées

Comblez vos envies d'aventures avec nos itinéraires axés sur la marche à pied.



### Destination mystère

Vivez l'expérience mémorable de partir sans connaître la destination !



### Moto

Sillonnez les plus belles routes du monde avec un groupe de passionnés.



## NOS CROISIÈRES



### Croisières maritimes

Combinez la visite de villes et de sites naturels d'exception.



### Croisières fluviales

Naviguez au cœur des régions les plus pittoresques d'Europe.



### Combinés Terre & Mer

Combinez l'expérience d'un circuit terrestre et d'une croisière en un seul voyage.



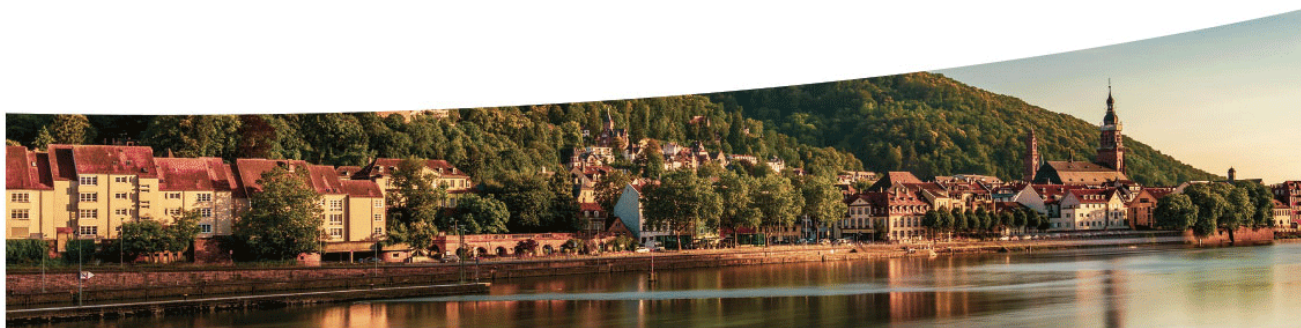
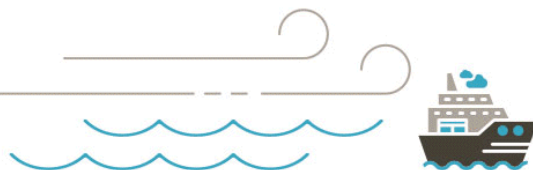
### Traversées océaniques

Profitez d'une traversée océanique en direction d'une région du monde qui vous fait rêver.



### Croisières en catamaran

Accédez à des endroits souvent méconnus et admirez des paysages idylliques.





## VALEUR AJOUTÉE À L'EXPÉRIENCE DE VOYAGE

### NIVEAUX

Fidéli-T1	Fidéli-T2	Fidéli-T3	Fidéli-T4	Fidéli-T5
1 voyage	2-9 voyages	10-14 voyages	15-19 voyages	20 voyages et +

### BÉNÉFICES

L'historique de tous vos voyages Traditours est considéré

Ensemble de départ du voyageur					
Cadeau du voyageur*					
Sac réutilisable à collectionner					
Privilège de participation aux encans voyage					
Rabais sur les événements spéciaux Traditours					
Événement VIP annuel					
Éligibilité aux tirages annuels de cadeaux-T		1 tirage	1 tirage	2 tirage	3 tirage
Crédits Fidéli-T** (Applicables sur un futur voyage)			150 \$ crédits Fidéli-T	200 \$ crédits Fidéli-T	300 \$ crédits Fidéli-T
À la réservation du 10 <sup>e</sup> voyage***			+100 \$ rabais anniversaire		
À la réservation du 15 <sup>e</sup> voyage***				+200 \$ rabais anniversaire	
À la réservation du 20 <sup>e</sup> voyage***					+300 \$ rabais anniversaire

\*Un cadeau au choix offert aux voyageurs au moment de l'achat d'un voyage. \*\*Ces crédits, valides pour 12 mois, sont émis au 31 décembre de chaque année si un voyage admissible a été effectué par le voyageur dans l'année civile se terminant audit 31 décembre. \*\*\*Ces rabais sont émis à la réservation et applicables sur le règlement final du voyage anniversaire souligné. Dès qu'un voyageur satisfait au critère d'admissibilité d'un niveau supérieur, ce dernier entre en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivante.

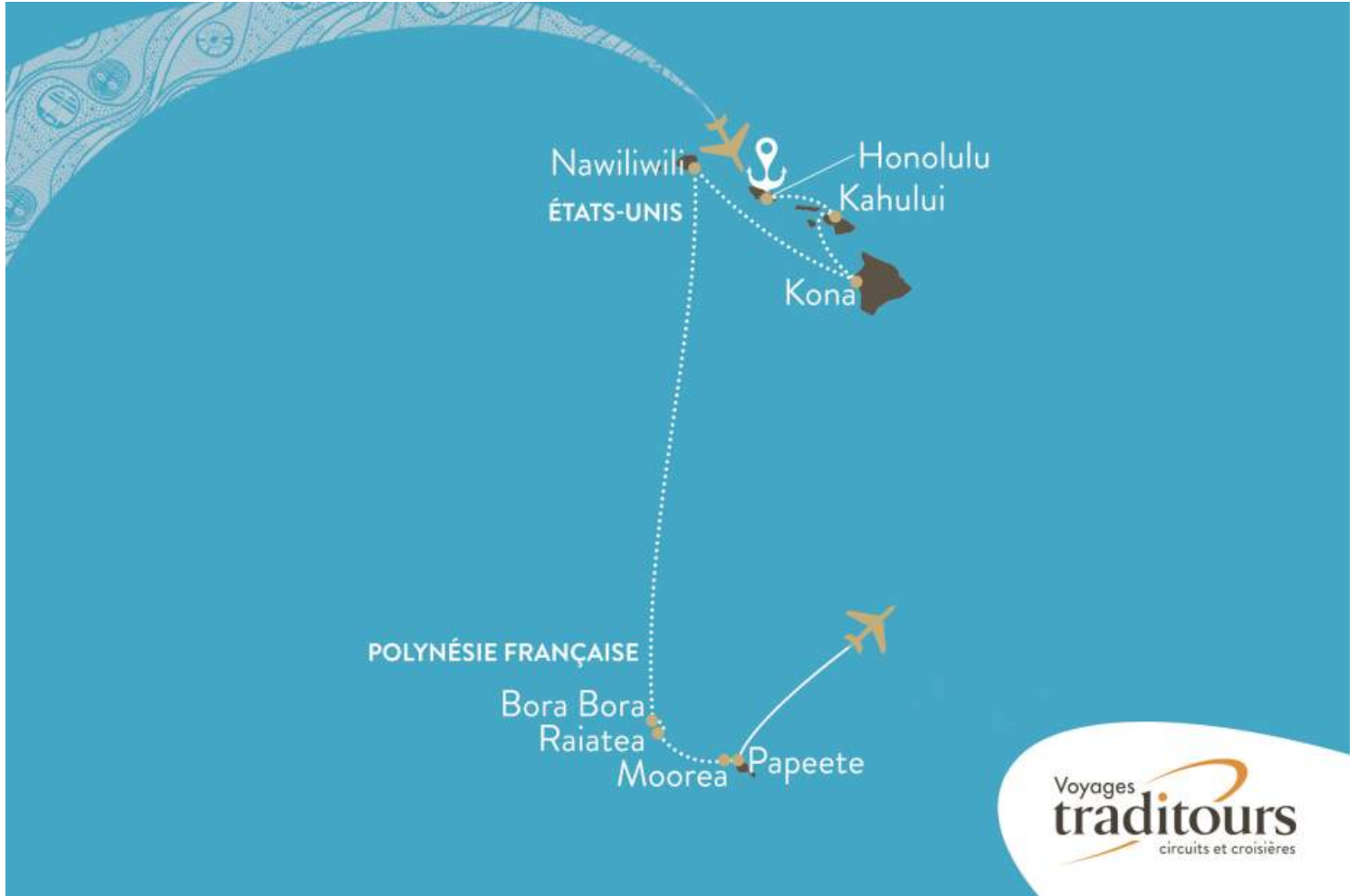


## LE SECRET LE MIEUX GARDÉ DE TRADITOURS



En quête d'une forme de voyage surprenante en tous points ? Le Voyage Mystère<sup>MC</sup> saura répondre aux attentes des plus grands voyageurs ! Nous vous conduirons dans des lieux exceptionnels et uniques. Vivez l'expérience inoubliable de partir sans connaître la destination ni le déroulement de vos journées. De 2006 à aujourd'hui, les destinations Namibie, Bali, Équateur & îles Galápagos, Birmanie, Madagascar, Taïwan, Inde du Sud, Singapour & Malaisie, Hawaï, Indonésie, Slovénie et Kenya ont été offertes dans le cadre de ce concept unique et exclusif à Voyages Traditours.

# Votre itinéraire en image



## Les plus Traditours

- + Une POCHETTE souvenir personnalisée (par couple ou par participant voyageant seul).
- + Le SOUVENIR d'un voyage inoubliable au cœur des traditions!
- + Les TRANSFERTS en autobus de Québec.  
<https://traditours.com/nos-services#TransfertAutobus>
- + Une OFFRE spéciale hôtel aéroport de Montréal et stationnement.  
<https://traditours.com/nos-services#HotelStationnement>
- + La possibilité de compenser les émissions de CO2 de nos voyages en plantant des arbres. <https://traditours.com/compensation-carbone-voyage>
- + Programme de reconnaissance Passeport Fidéli-T  
<https://traditours.com/passeport-fideli-t>

CPAC2619 | Document généré le samedi 13 décembre 2025 18:23

Nos conseillers sont disponibles pour répondre à vos question !

**TRADITOURS.COM**

**info@traditours.com**

**BUREAU DE LAVAL**

1575, boul. de l'Avenir  
bureau 150  
Laval, H7S 2N5

514 907-7712

**BUREAU DE QUÉBEC**

1305, boul. Lebourgneuf  
bureau 120  
Québec, G2K 2E4

418 907-9595

Voyages  
**traditours**  
circuits et croisières